

Deutsch
perfekt

Kiosk

Unterwegs lesen

Die neue Deutsch-



-  Lesemodus für bequemes Lernen
-  Offline-Funktion für unterwegs
-  Interaktive Sprachkarten zum Vokabellernen
-  Vorlesefunktion für ausgewählte Artikel

und lernen statt nur zu liken:

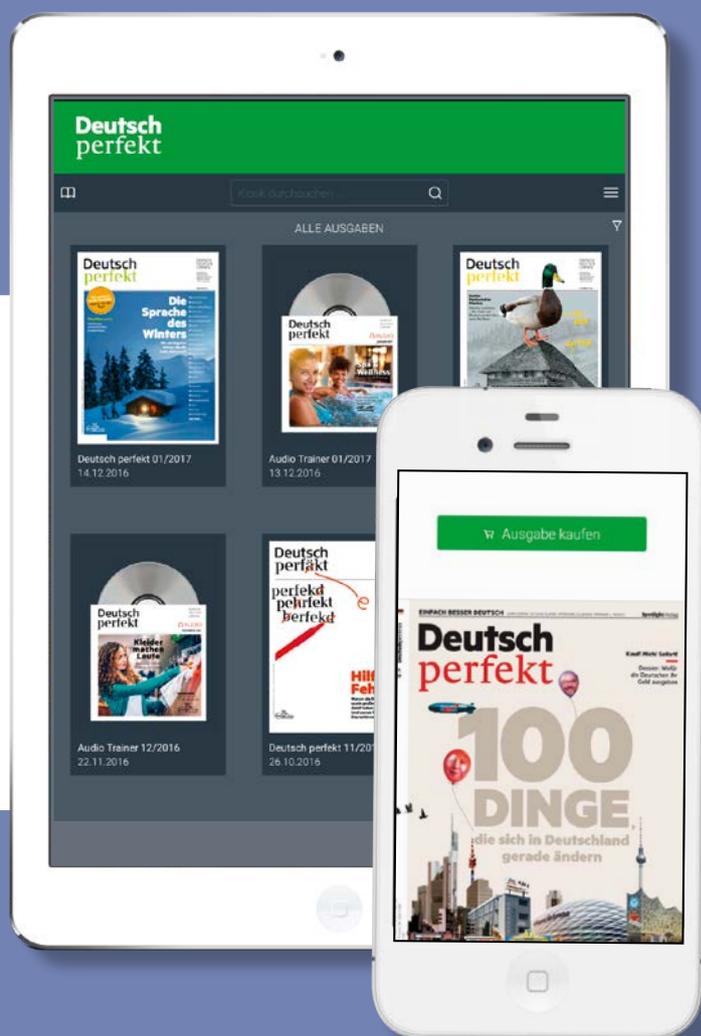
perfekt-App – jetzt ausprobieren.

Jetzt **NEU!**

- ✓ Sprachmagazin und Audio-Trainer als App
- ✓ Gratis-Nutzung für E-Paper- und Audio-Download-Abonnenten
- ✓ Nur 1€ im Monat für Print-Abonnenten

Jetzt **Gutschein-Code** holen
und ausprobieren.

www.deutsch-perfekt.com/app



Auch erhältlich auf:

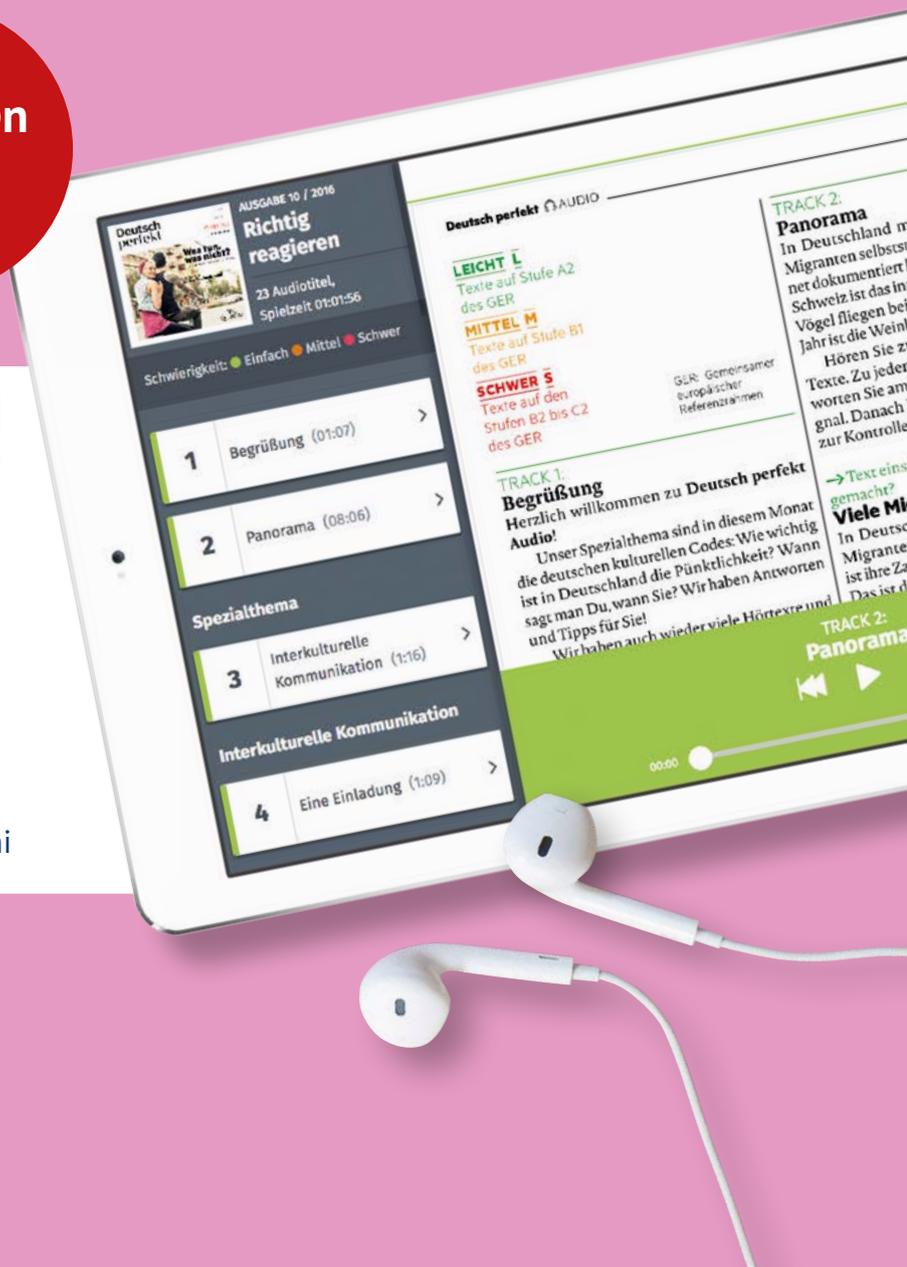


Der neue Deutsch-perfekt-Audio-Trainer – jetzt im Mini-Abo testen.

Zwei
Ausgaben
für
€ 17,20

Jetzt **NEU!**

-  Direkter Streaming-Zugriff mit einem Klick
 -  Inhalte hören und mitlesen
 -  Optimal für die mobile Nutzung geeignet
- Bestellen Sie jetzt:
spotlight-verlag.de/audiomini



„Die Welt ändert sich – und damit ändert sich auch Deutschland.“

MITTEL



Die Zeit ist aus den Fugen“ („The time is out of joint“), sagt Hamlet in William Shakespeares berühmtem Drama. Ein Satz, der mehr als 400 Jahre alt und trotzdem heute in aller Munde ist, wenn auch ein bisschen anders als im Original: „Die Welt ist aus den Fugen“, sagen nicht nur Angela Merkel und Frank-Walter Steinmeier. Der Satz gehört bei Reden über den Zustand des Globus inzwischen zum Standardrepertoire.

Die Welt ändert sich – und damit ändert sich auch Deutschland. Nicht nur politisch, auch im Alltag, beim Arbeiten und sprachlich. Für die Titelgeschichte dieser Ausgabe haben mehr als 30 Autoren Beobachtungen zu den vielen großen und kleinen Änderungen unserer Gesellschaft gesammelt. Das Resultat: Ein Kaleidoskop unserer Zeit (ab Seite 16), das der Videokünstler und Grafikdesigner Daniel Kluge künstlerisch interpretiert hat – ich hoffe, seine Collagen gefallen Ihnen.

Neues hat unsere Redakteurin Claudia May diesen Monat auch in einem Elektronikhaus in Ingolstadt beobachtet. Sie hat dort Paul besucht, Deutschlands ersten Verkäuferroboter. Sehr positiv registrierte sie, wie schnell der Roboter auf ein kleines Kind reagierte, das seinen Weg kreuzte. Trotzdem ist Paul noch nicht perfekt: Plötzlich musste er neu gestartet werden. Er ist eben doch nur ein fahrender Computer und damit keine Konkurrenz für die menschlichen Verkäufer. May (ihre Reportage steht auf Seite 74 und 75) wurde übrigens nach kurzer Zeit von einer Kundin auch für eine Verkäuferin gehalten: „Kennen Sie sich hier aus? Sie reden so vertraut mit dem Roboter.“

Und da dieses Editorial nun schon von so vielen Änderungen handelt: Auch wir haben etwas Neues. Ab sofort gibt es für Android und iOS unsere Deutsch-perfekt-App. Damit können Sie die digitalen Varianten unserer Produkte auf Smartphone und Tablet so gut nutzen wie noch nie. Warum? Das erklären wir auf www.deutsch-perfekt.com/app.

Ich wünsche Ihnen viel Freude mit diesem Heft, egal ob Sie es gedruckt, als E-Paper oder über die App lesen!

Ihr

Jörg Walser
Chefredakteur

aus den Fugen sein

► ≈ in Unordnung sein

in aller Munde sein

► aktuelles Gesprächsthema sein

gehören zu

► ≈ ein Teil sein von

die Titelgeschichte, -n

► Text in einer Zeitung oder Zeitschrift, zu dem es meistens auf der ersten Seite ein Bild gibt

die Ausgabe, -n

► hier: Heft

die Beobachtung, -en

► hier: ≈ Entdeckung; ≈ Feststellung

die Redakteurin, -nen

franz. ► ≈ Journalistin

kreuzen ► hier: ≈ über den Weg des Roboters gehen

eben ► hier: ≈ Man muss akzeptieren, dass ...

die Konkurrenz ► hier:

Situation, dass der Roboter einem Verkäufer seinen Arbeitsplatz wegnimmt

halten für

► meinen, dass ... ist

sich auskennen

► hier: ≈ Erfahrung haben; den Laden kennen

vertraut ► gut bekannt

handeln von

► zum Inhalt haben

digital ► hier: ≈ so, dass

man etwas mit Computern lesen kann

nutzen ► hier: benutzen,

um Deutsch zu lernen

Langenscheidt

Willkommen in Deutschland.

Deutsch für den Beruf, Lernen mit Bildern und vieles mehr!



NEU

Langenscheidt
Deutsch für den Berufseinstieg
Berufsbezogenes Zusatzmaterial für Integrationskurse oder Berufsschulen. Inkl. Übungsheft
978-3-468-48972-3 9,99 €



NEU

Langenscheidt
Vom Bild zum Satz
Bildwörterbuch mit Schreiblinien – alltagsnahe Sätze im Kontext üben, 64 S.
978-3-468-29815-8 7,99 €



NEU

Langenscheidt Wortschatz
Deutsch als Fremdsprache
Bild für Bild
Grundlegender Wortschatz, illustriert mit witzigen Bildern, 304 S.
978-3-468-20224-7 12,99 €



NEU

Langenscheidt
Übungsbuch Deutsch
Vorbereitung auf gängige Übungsformate in Vor- und Integrationskursen für DaF-Lernanfänger. 80 S.
978-3-468-48981-5 7,99 €

Mehr Infos online:
www.langenscheidt.de/daf



Themen

- 58 DEBATTE **S** **+**
Brauchen wir eine Quote für Landärzte?
- 60 WIE DEUTSCHLAND FUNKTIONIERT **L**
Die Verbraucherzentrale
- 62 GESCHICHTEN AUS DER GESCHICHTE **M** **S**
Vor 25 Jahren: die erste lutherische Bischöfin der Welt
- 68 WIE GEHT ES EIGENTLICH DEM ... **S** **+**
Journalismus?
- 74 TECHNIK-REPORTAGE **L** **S**
Paul, der Roboter

Standards

- 8 Deutschland-Bild **L**
- 10 Panorama **L** **S**
- 15 Die deutschsprachige Welt in Zahlen **L**
- 39 Mein erstes Jahr **L** **S**
- 64 Kulturtipps **M** **S**
- 71 Kolumne – Alias Kosmos **S** **S**
- 72 Reisetipps **L** **S**
- 76 D-A-CH-Menschen **M**

**In diesem Heft:
18 Seiten Sprachteil**

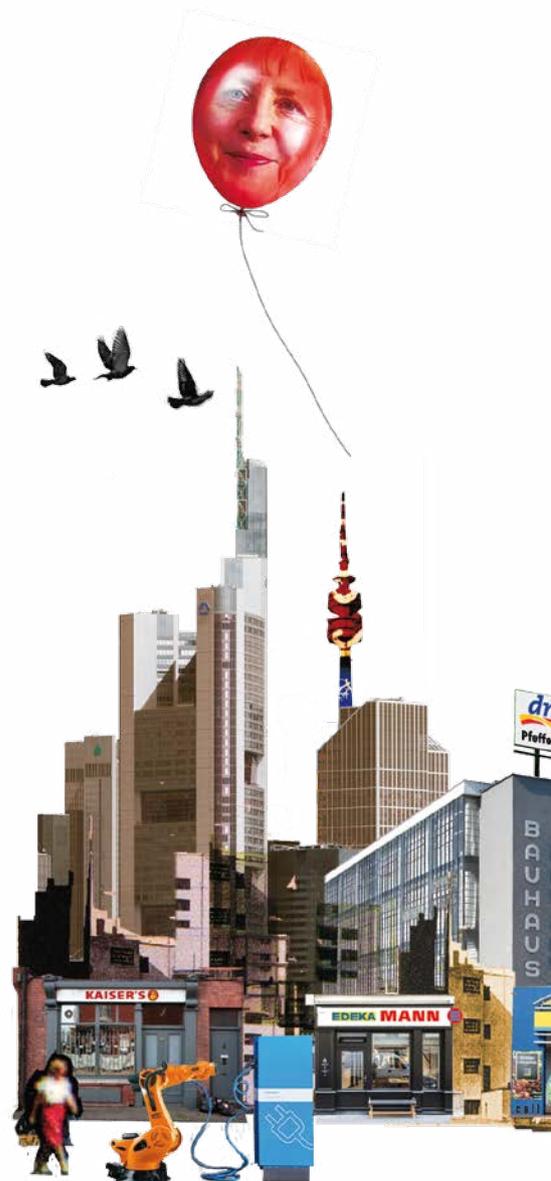
- 40 TÄGLICHE ROUTINE **M**
Die Formeln der Sprache – Teil 1 unserer neuen Serie
- 45 ATLAS DER ALLTAGSSPRACHE **L**
Eigentümer eines Hauses
- 46 WÖRTER LERNEN ALLTAGSSPRACHE **L** **+**
Im Bad
- 47 ÜBUNGEN ZU DEN THEMEN DES MONATS **L** **M** **S**
Mehr Sicherheit mit Wörtern und Texten
- 48 DEUTSCH IM BERUF **S** **+**
Neu am Arbeitsplatz
- 51 SCHREIBEN, SPRECHEN VERSTEHEN **L** **M** **S** **+**
Kündigung von Verträgen
In der Kneipe
April, April!
- 53 DEUTSCH IM ALLTAG **M** **+** **S**
Ärger zeigen
- 54 GRAMMATIK **M** **S** **S** **+**
Modalsätze
- 56 RATEN SIE MAL! **L** **S**
Rätsel zu den Themen des Monats
- 57 WORTKOMPASS **L** **M** **S**
Extra Service
Übersetzungen in Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Ungarisch, Polnisch, Russisch

48

Schön, dass Sie da sind!

S **+**

So gelingt der Start im neuen Job.



40

Die Formeln der Sprache

M

In manchen Alltagssituationen benutzt man immer die gleichen Wörter oder Sätze. Für Muttersprachler ist das selbstverständlich. Alle anderen müssen lernen, was man wann sagt – und wie. Teil 1 unserer neuen Serie.

16

Nichts bleibt, wie es ist **S +**

Deutschland ändert sich, in manchen Dingen radikal, in anderen nur langsam. Manche sprechen schon vom Beginn einer neuen Epoche. Wir dokumentieren diesen Prozess – mit 100 Phänomenen aus Alltag und Gesellschaft.



28

Kaufen, kaufen, kaufen! **M**

Die Wirtschaft kann sich freuen: Geld haben die Deutschen. Und sie geben es gern aus. Was und wie kaufen sie am liebsten? Und macht sie das glücklich? Außerdem: Testen Sie mit unserem Quiz, wie viel Sie über deutsche Produkte wissen.

Lernen mit Deutsch-perfekt-Produkten



Deutsch perfekt Audio

der Trainer für Hörverstehen und Aussprache, auf CD oder als Download. Achten Sie im Heft auf diese Symbole: **AUDIO** und kurz . Zu diesen Artikeln können Sie Texte und Übungen auf **Deutsch perfekt Audio** hören.



Deutsch perfekt plus

24 Seiten Übungen und Tests zu Grammatik, Vokabeln und mehr. Achten Sie im Heft auf diese Symbole: **PLUS** und kurz **+**. Zu diesen Artikeln finden Sie nämlich Übungen in **Deutsch perfekt plus**.



Deutsch perfekt im Unterricht

kostenlos für alle Lehrer, die **Deutsch perfekt** abonniert haben.

Noch mehr Informationen und Übungen:

www.deutsch-perfekt.com

www.facebook.com/deutschperfekt

L
LEICHT

Texte auf Stufe
A2 des GER

M
MITTEL

Texte auf Stufe
B1 des GER

S
SCHWER

Texte auf Stufe
B1 des GER

GER:
Gemeinsamer
europäischer
Referenzrahmen

lockere Umgangssprache

negativ

Vorsicht, vulgär!

ungefähr, etwa

↔ Gegenteil von ...

o langer, betonter Vokal

u kurzer, betonter Vokal

,er Plural-Formen

Kontroverse um drei Busse

LEICHT Wegen drei Bussen hat es in Dresden in den letzten Wochen eine große Debatte gegeben. Die Installation des deutsch-syrischen Künstlers Manaf Halbouni steht seit Anfang Februar vor der Dresdener Frauenkirche. Halbouni will damit an den Krieg in Syrien erinnern – und an ein spezielles Bild aus Aleppo. 2015 ist es auf der ganzen Welt bekannt geworden. Auf dem Foto ist eine Barrikade aus drei vertikal stehenden Bussen zu sehen. Sie sollten die Menschen in Aleppo vor Scharfschützen beschützen. Mit der Antikriegsinstallation in Dresden will Halbouni auch daran erinnern, wie gut es den Menschen in Deutschland geht. Manche Dresdener haben aber laut gegen das Monument des Künstlers protestiert. Denn auf der Barrikade in Aleppo war eine islamistische Flagge. Auch ist nicht klar, wer die Busse dort aufgestellt hat. Halbouni sagt, dass er von der Flagge nichts gewusst hat. „Ich spreche die Sprache der Kunst. Deshalb kann nur dies für mich sprechen“, sagt er in einem Video. Die Busse sollen noch bis zum 3. April stehen bleiben.

der Künstler, -

► Person: Sie macht ästhetische Dinge, z. B. Bilder oder Skulpturen.

die Frauenkirche, -n

► gemeint ist: Kirche Unserer Lieben Frau = Kirche von Maria: Sie war die Mutter von Jesus Christus.

der Krieg, -e ► ≈ Streit zwischen Nationen

der Scharfschütze, -n

► hier: Person: Sie schießt von großer Distanz sehr genau auf Personen.

(**schießen** ► ≈ z. B. eine Pistole benutzen)

beschützen ► hier: helfen, dass niemand von einem Scharfschützen verletzt oder totgemacht wird

die Flagge, -n ► großes Stück Stoff in den speziellen Farben einer Nation

aufgestellt ► Part. II von: aufstellen = hier: an einen speziellen Platz stellen

die Kunst ► ästhetische Dinge (z. B. Bilder, Literatur, Musik oder Skulpturen)

